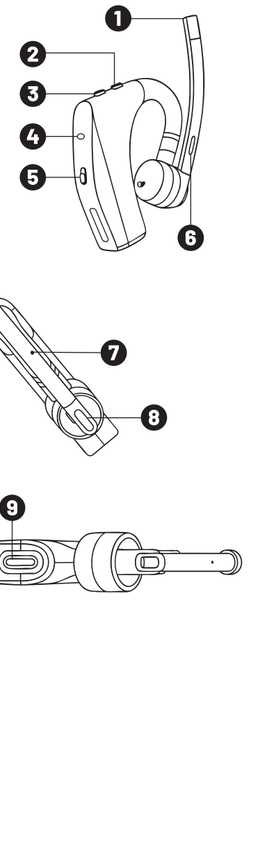
FIXED TALK PRO



Děkujeme za zakoupení bluetooth headsetu FIXED.

1. Mikrofon 1
2. Tlačítko na zesílení zvuku
3. Tlačítko na zeslabení zvuku
4. LED signalizace
5. Zapínací tlačítko
6. Tlačítko pro vypnutí mikrofonu
7. Mikrofon 2
8. Multifunkční tlačítko
9. USB-C konektor

Před použitím si pročtěte tento manuál.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Zapnutí: Posuňte zapínací tlačítko směrem nahoru. Následně se náhlavní souprava přepne do párovacího režimu a začne blikat modře a červeně. Po úspěšném spárování bude náhlavní souprava blikat modře každých 5 sekund. Po opětovném zapnutí se náhlavní souprava připojí, a již spárovaného zařízení.
2. Vypnutí: Posuňte zapínací tlačítko směrem dolů. Po vypnutí problikne 5x červeně LED.
3. Přijetí hovoru: Stiskněte krátce multifunkční tlačítko.
4. Zavěšení hovoru: Stiskněte krátce multifunkční tlačítko.
5. Odmítnutí hovoru: Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 2 sekund.
6. Změna hlasitosti: Během hovoru či poslechu hudby zmáčkněte tlačítko zesílení zvuku pro zvýšení hlasitosti a pro snížení stiskněte tlačítko zeslabení zvuku. Na maximální/minimální hlasitost Vás upozorní zvukový tón.
7. Vytáčení naposledy volaného čísla: Stiskněte 2x multifunkční tlačítko. Na vytáčení čísla Vás upozorní zvukový tón.
8. Vyvolání hlasového asistenta: Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 2 sekund.
9. Přepnutí zvukového výstupu: Při hovoru stiskněte a podržte tlačítko zesílení hlasitosti po dobu 3 sekund, dokud se neozve zvukový tón. Poté se zvuk přenese z náhlavní soupravy do telefonu. Stejnou operaci lze přenést zpět z telefonu do náhlavní soupravy.
10. Vypnutí mikrofonu: Během hovoru stiskněte tlačítko na vypnutí mikrofonu. Po zapnutí zvukového tónu se vypne mikrofon. Pro opětovné zapnutí znovu krátce stiskněte tlačítko.
11. Zastavení/přehrání hudby: Krátce stiskněte multifunkční tlačítko.

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

12. Další skladba: Stiskněte a podržte tlačítko pro zesílení zvuku po dobu 2 sekund
13. Předchozí skladba: Stiskněte a podržte tlačítko pro zeslabení zvuku po dobu 2 sekund
14. Připojení druhého zařízení: Připojte k náhlavní soupravě telefon A. Po připojení podržte tlačítko na vypnutí mikrofonu po dobu 2 sekund. Následně se spustí párovací režim. Připojte k náhlavní soupravě telefon B.
15. Přepnutí hovoru mezi zařízeními: Jestliže obdržíte hovor ze zařízení B zatím co probíhá hovor na telefonu A, dvojitým kliknutím na multifunkční tlačítko přimáčknete hovor z telefonu B a přidržíte hovor telefonu A. Jakmile telefon B ukončí hovor, telefon A automaticky pokračuje v hovoru. Dvojitým kliknutím na multifunkční tlačítko můžete také přepínat hovory telefonu A a B. Pro odmítnutí příchozího hovoru telefonu B při probíhajícím hovoru na telefonu A stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 2 sekund.
16. Zapomenutí spárovaného zařízení: Podržte po dobu 8 sekund společné tlačítka na zesílení a zeslabení zvuku. Zaznění zvukového tónu Vás upozorní na úspěšné zapomenutí zařízení. Náhlavní souprava se automaticky přepne do režimu párování.
17. Náhlavní souprava se automaticky přepne do režimu nečinnosti, pokud nebude během 5 minut spojena s žádným zařízením. Pokud nedojde k připojení žádného zařízení do 5 minut v režimu nečinnosti automaticky se vypne.

INDIKACE LED DIODY:

- Zapnuto – Bliká 5x modrá
- Vypnuto – Bliká 5x červená
- Připojeno – Bliká modrá
- Párovací režim – Bliká modrá/červená
- Příchozí hovor – Bliká modrá každé 2 sekundy
- Během hovoru – Svítí modrá
- Nízký stav baterie – Bliká červená
- Nabíjení – Svítí červená
- Nabito – Zhasne červená

SPECIFIKACE PRODUKTU:

- Verze BT: 5.2
- Dosah: 20 m
- Chipset: Qualcomm QCC3040
- Kodek: aptX Adaptive, SBC
- Frekvenční rozsah: 20-20KHz
- Provozní bezdrátové frekvence: 2.400-2.480GHz
- Citlivost: 42dB
- Impedance: 32Ω
- Materiál sluchátek: ABS/ silicon
- Kapacita baterie: 110mAh
- Input: DC5V/1A
- Poslech muziky: 10 hodin
- Telefonování: 7 hodin
- Pohotovostní režim: cca 180 hodin
- Doba nabíjení: 120 minut 1-100%
- Rozměry sluchátka: 75 x 59 x 15 mm
- Váha sluchátka: 17 g

SOUČÁST BALENÍ:
1x Bluetooth headset FIXED Talk Pro
1x Uživatelský manuál
1x USB-C kabel

POZNÁMKY:
Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili.
FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA
K čištění těla sluchátka používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody. Nenechávejte zařízení v automobilu na slunci.
Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla. Nepoužívejte zařízení, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen.
Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo popálení. Neupravujte napájecí kabel.
Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Neoprávněné otevření nebo úprava části výrobku má za následek pokrytí záruky.

- Skladovací teplota produktu: 0 až 35 °C
- Provozní teplota produktu: 0 až 40 °C

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ:
V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

LIKVIDACE PRODUKTU

(Platí v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů).
Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi.
To zajišťuje, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vyloučíme negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

CZ

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili bluetooth náhlavnú súpravu FIXED Talk Pro.

1. Mikrofón 1
2. Tlačidlo zosilnenia zvuku
3. Tlačidlo zoslabenia zvuku
4. Indikácia LED
5. Tlačidlo napájania
6. Tlačidlo stlmenia mikrofónu
7. Mikrofón 2
8. Multifunkčné tlačidlo
9. Konektor USB-C

Pred použitím si prečítajte túto príručku.

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Zapnutie: posuňte tlačidlo napájania smerom nahor. Následne sa náhlavná súprava prepne do párovacího režimu a začne blikať modro a červenou farbou. Po úspešnom spárovaní bude náhlavná súprava každých 5 sekúnd blikať modro. Po opätovnom zapnutí sa náhlavná súprava pripojí k už spárovanému zariadeniu.
2. Vypnutie: Posuňte tlačidlo napájania smerom nadol. Po vypnutí bude červená kontrolka 5krát blikať.
3. Prijatie hovoru: Krátko stlačte multifunkčné tlačidlo.
4. Zavesenie hovoru: krátko stlačte multifunkčné tlačidlo.
5. Odmietnutie hovoru: stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo na 2 sekundy.
6. Zmena hlasitosti: Počas hovoru alebo počúvaní hudby stlačením tlačidla Zvýšenie hlasitosti zvýšte hlasitosť a stlačením tlačidla Zníženie hlasitosti ju znížte. Na maximálnu/ minimálnu hlasitosť vás upozorní tón.
7. Vytočenie posledného volaného čísla: Vytočte posledné volané číslo: Stlačte 2krát multifunkčné tlačidlo. Na vytočenie čísla vás upozorní zvukový signál.
8. Vyvolanie hlasového asistenta: Stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy.
9. Prepnutie zvukového výstupu: Prepnite zvukový výstup: Počas hovoru stlačte a podržte tlačidlo zvýšenia hlasitosti na 3 sekundy, kým nebudete počuť zvukový signál. Zvuk sa potom prenesie z náhlavnej súpravy do telefónu. Rovnakú operáciu môžete použiť na prenos zvukov z telefónu do náhlavnej súpravy.
10. Vypnite mikrofón: Počas hovoru stlačte tlačidlo stlmenia mikrofónu. Po zaznení zvukového signálu sa mikrofón vypne. Opätovným krátkym stlačením tlačidla ho opäť zapnete.
11. Zastavenie/prehrávanie hudby: Krátko stlačte multifunkčné tlačidlo.
12. Ďalšia skladba: Stlačte tlačidlo: Stlačte a podržte tlačidlo, aby sa zvuk zosilnil na 2 sekundy.
13. Predchádzajúca skladba: Stlačte a podržte tlačidlo: Stlačte a podržte tlačidlo stlmenia zvuku na 2 sekundy.
14. Pripojenie druhého zariadenia: Stlačte tlačidlo , aby ste sa dostali do kontaktu so zvukom: Pripojte telefón A k náhlavnej súprave. Po pripojení podržte tlačidlo stlmenia mikrofónu 2 sekundy. Potom sa spustí režim párovania. Pripojte telefón B k náhlavnej súprave.
15. Prepnite hovor medzi zariadeniami: Ak počas prebiehajúceho hovoru na telefóne A prijmete hovor zo zariadenia B, dvojitým kliknutím na multifunkčné tlačidlo podržte telefón B a telefón A podržte. Keď telefón B ukončí hovor, telefón A automaticky obnoví hovor. Dvojitým kliknutím na multifunkčné tlačidlo môžete tiež prepínať medzi hovormi z telefonu A a telefonu B. Ak chcete odmietnuť príchodzí hovor z telefónu B počas prebiehajúceho hovoru na telefóne A, stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy.
16. Zabudnutie spárovaného zariadenia: Podržte súčasne tlačidlá na zvýšenie a zníženie hlasitosti po dobu 8 sekúnd. Ozve sa zipnutie, ktoré vás upozorní, že zariadenie bolo úspešne zabudnuté. Náhlavná súprava sa automaticky prepne do režimu párovania.
17. Náhlavná súprava sa automaticky prepne do režimu nečinnosti, ak nie je do 5 minút pripojená k žiadnemu zariadeniu. Ak do 5 minút v režime nečinnosti nie je pripojené žiadne zariadenie, automaticky sa vypne.

INDIKÁCIA LED:

- Zapnutie – bliká 5x modro
- Vypnutie – bliká 5x červeno
- Pripojené - bliká modro
- Režim párovania - bliká modro/červene
- Prichádzajúci hovor - bliká modro každé 2 sekundy
- Počas hovoru - svieti modro
- Slabá batéria – bliká červeno
- Nabíjanie - svieti červeno
- Nabité - nesvieti červeno

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:

- BT verzia: 5.2
- Dosah: 20 m
- Čipová súprava: Qualcomm QCC3040
- Kodek: aptX Adaptive, SBC
- Frekvenčný rozsah: 20-20 kHz
- Pracovná bezdrôtová frekvencia: 2.400-2.480 GHz
- Citlivosť: 42 dB
- Impedancia: 32Ω
- Materiál sluchadiel: Materiál: ABS/silikón
- Kapacita batérie: 110 mAh
- Vstup: DC5V/1A
- Počúvanie hudby: 10 hodín
- Telefón: 7 hodín
- Pohotovostný režim: približne 180 hodín
- Čas nabíjania: 120 minút 1-100%
- Rozmery sluchadiel: 75 x 59 x 15 mm
- Hmotnosť sluchadiel: 17 g

SÚČASŤOU BALENIA JE:
1x slúchadlá FIXED Talk Pro Bluetooth
1x používateľská príručka
1x kábel USB-C

POZNÁMKY:
Na výrobok sa vzťahuje záruka v súlade s právnymi predpismi krajín, v ktorých sa predáva. V prípade servisných problémov sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.
Spoločnosť FIXED nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ÚDRŽBA
Na čistenie tela slúchadla používajte mäkkú handričku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu a neponárajte ho do vody.
Nenechávajte zariadenie na slnku v aute.
Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu ani ho nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla.
Zariadenie nepoužívajte, ak bolo vystavené silnému nárazu, ak spadlo alebo ak je akokoľvek poškodené.
Zariadenie nerozberajte, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a/alebo popálením. Neupravujte napájací kábel.
Zariadenie uchovávajte mimo dosahu deti. Neoprávnené otvorenie alebo úprava výrobku má za následok stratu záruky.

- Teplota skladovania výrobku: 0 až 35 °C
- Prevádzková teplota výrobku: 0 až 40 °C

RIEŠENIE PROBLÉMOV:
V prípade problémov s výrobkom môžete kontaktovať našu podporu na adrese www.fixed.zone/podpora.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU

(Uplatňuje sa v krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).
Staré výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Ak výrobok už nefunguje, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine.
Zabezpečíte tak odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň eliminujete negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené to uvedeným symbolom.

Tento výrobok je označený značkou CE v súlade so smernicou 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a smernicou 2011/65/EÚ o ONL. Spoločnosť FIXED.zone a.s. týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc EMC 2014/30/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

SK

USER MANUAL

Thank you for purchasing the FIXED Talk Pro bluetooth headset.

1. Microphone 1
2. Sound amplification button
3. Sound attenuation button
4. LED indication
5. Power button
6. Microphone mute button
7. Microphone 2
8. Multifunction button
9. USB-C connector

Read this manual before use.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Switching on: slide the power button upwards. The headset will then switch to pairing mode and flash blue and red. After successful pairing, the headset will flash blue every 5 seconds. When switched back on, the headset will connect to the already paired device.
2. Turn off: slide the power button downwards. After switching off, the red LED will flash 5 times.
3. Answer the call: short press the multi-function button.
4. Hang up the call: short press the multi-function button.
5. Reject call: press and hold the multi-function button for 2 seconds.
6. Change the volume: During a call or while listening to music, press the Volume Up button to increase the volume and press the Volume Down button to decrease it. A tone will alert you to the maximum/ minimum volume.
7. Dial the last number dialed: Press the multi-function button 2 times. An audible tone will alert you when the number is dialed.
8. Call the voice assistant: Press and hold the multi-function button for 2 seconds.
9. Switch the audio output: During a call, press and hold the volume up button for 3 seconds until you hear a beep. The sound is then transferred from the headset to the phone. The same operation can be used to transfer sound from the phone to the headset.
10. Mute the microphone: During a call, press the microphone mute button. The microphone will be switched off when the beep sounds. Press the button briefly again to switch it back on.
11. Stop/play music: Press the multi-function button briefly.
12. Next song: Press and hold the button to amplify the sound for 2 seconds.
13. Previous song: Press and hold the mute button for 2 seconds
14. Connect a second device: Connect phone A to the headset. Once connected, hold the microphone mute button for 2 seconds. The pairing mode will then start. Connect phone B to the headset.
15. Switch the call between devices: If you receive a call from device B while Stačte tlačidlo , aby ste sa dostali do kontaktu so zvukom: Pripojte telefón A k náhlavnej súprave. Po pripojení podržte tlačidlo stlmenia mikrofónu 2 sekundy. Potom sa spustí režim párovania. Pripojte telefón B k náhlavnej súprave.
16. Forgetting a paired device: hold the volume up and volume down buttons together for 8 seconds. A beep will sound to notify you that the device has been successfully forgotten. The headset will automatically switch to pairing mode.
17. The headset will automatically switch to idle mode if it is not connected to any device within 5 minutes. If no device is connected within 5 minutes in idle mode it will automatically switch off.

LED INDICATION:

- Power-on – Flashes 5x blue
- Power-off – Flashes 5x red
- Connected - Flashing blue
- Pairing mode - Flashing blue/red
- Incoming call - Flashes blue every 2 seconds
- During call - Lights blue
- Low battery - Flashes red
- Charging - Lights red
- Charged - Not lit red

PRODUCT SPECIFICATIONS:

- BT version: 5.2
- Range: 20 m
- Chipset: Qualcomm QCC3040
- Codec: aptX Adaptive, SBC
- Frequency Range: 20-20KHz
- Operating Wireless Frequency: 2.400-2.480GHz
- Sensitivity: 42dB
- Impedance: 32Ω
- Headphone Material: ABS/ silicon
- Battery capacity: 110mAh
- Input: DC5V/1A
- Music listening: 10 hours
- Phone: 7 hours
- Standby time: approx. 180 hours
- Charging time: 120 minutes 1-100%
- Headphone dimensions: 75 x 59 x 15 mm
- Headphone weight: 17 g

PACKAGE INCLUDED:
1x FIXED Talk Pro Bluetooth headset
1x User manual
1x USB-C cable

NOTES:
The product is covered by warranty according to the legal regulations in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the retailer where you purchased the device.
FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE
Use a soft cloth to clean the body of the handset.

SAFETY PRECAUTIONS
Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the device in the sun in the car.
Do not expose the device to direct sunlight or leave it near heat sources.
Do not use the device if it has been subjected to a severe impact, if it has been dropped, or if it is damaged in any way.
Do not disassemble the equipment, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord.
Keep the device out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will void the warranty.

- Product storage temperature: 0 to 35 °C
- Product operating temperature: 0 to 40 °C

TROUBLESHOOTING:
In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/ podpora

PRODUCT DISPOSAL

(Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials).
Old products must not be disposed of with household waste! If the product no longer works, dispose of it in accordance with the applicable regulations in your country.
This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative environmental consequences. For this reason, the electrical equipment is marked with the symbol shown here.

This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC 2014/30/ EU and RoHS 2011/65/EU Directives.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Czech Republic

EN

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим Ви, че закупихте Bluetooth слушалки FIXED Talk Pro.

1. Микрофон 1
2. Бутон за усилване на звука
3. Бутон за намаляване на звука
4. LED индикатор
5. Бутон за включване
6. Бутон за изключване на микрофона
7. Микрофон 2
8. Мултифункционален бутон
9. USB-C конектор

Прочетете това ръководство преди употреба.

Инструкции за употреба:

1. Включване: плъзнете бутона за включване нагоре. Слушалката ще премине в режим на сдвояване и ще мига в синьо и червено. След успешно сдвояване, слушалката ще мига в синьо на всеки 5 секунди. Когато се включи отново, слушалката ще се свърже с вече сдвоеното устройство.
2. Изключване: плъзнете бутона за включване надолу. След изключване, червеният светодиод ще мига 5 пъти.
3. Отговаряне на повикване: натиснете кратко многофункционалния бутон.
4. Затваряне на повикване: натиснете кратко многофункционалния бутон.
5. Отхвърляне на повикване: натиснете и задържете многофункционалния бутон за 2 секунди.
6. Промяна на силата на звука: По време на разговор или докато слушате музика, натиснете бутона за увеличаване на силата на звука, за да увеличите силата на звука, и бутона за намаляване на силата на звука, за да я намалите. Звуков сигнал ще ви уведоми за максималната/ минималната сила на звука.
7. Набиране на последния набран номер: Натиснете многофункционалния бутон 2 пъти. Звуков сигнал ще ви уведоми, когато номерът е набран.
8. Обаждане на гласовия асистент: Натиснете и задържете многофункционалния бутон за 2 секунди.
9. Превключване на аудио изхода: По време на разговор натиснете и задържете бутона за увеличаване на силата на звука за 3 секунди, докато не чуете звуков сигнал. Звукът се прехвърля от слушалката към телефона. Същата операция може да се използва за прехвърляне на звука от телефона към слушалката.
10. Изключване на микрофона: По време на разговор натиснете бутона за изключване на микрофона. Микрофонът ще се изключи, когато чуете звуков сигнал. Натиснете отново бутона, за да го включите отново.
11. Спиране/възпроизвеждане на музика: Натиснете кратко многофункционалния бутон.
12. Следваща песен: Натиснете и задържете бутона за усилване на звука за 2 секунди.
13. Предишна песен: Натиснете и задържете бутона за изключване на звука за 2 секунди
14. Свързване на второ устройство: Свържете телефон А към слушалката. След свързване задържете бутона за изключване на микрофона за 2 секунди. Режимът на сдвояване ще се стартира. Свържете телефон B към слушалката.
15. Превключване на разговора между устройствата: Ако получите обаждане от устройство B, докато имате разговор на телефон A, натиснете два пъти многофункционалния бутон, за да поставите телефон B в режим на изчакване и да поставите телефон A в режим на изчакване. Когато телефон B прекрати разговора, телефон A автоматично възобновява разговора. Можете също да натискате два пъти многофункционалния бутон, за да превключвате между разговорите от телефон A и телефон Б. За да отхвърлите входящо обаждане от телефон B, докато има активен разговор на телефон A, натиснете и задържете многофункционалния бутон за 2 секунди.
16. Забравяне на сдвоено устройство: задържете бутоните за намаляване и намаляване на звука едновременно за 8 секунди. Ще се чуе звуков сигнал, който ще ви уведоми, че устройството е било успешно забравено. Слушалката автоматично ще премине в режим на сдвояване.
17. Слушалките автоматично ще преминат в режим на готовност, ако не е свързани с никакво устройство в рамките на 5 минути. Ако в режим на готовност не се свърже никакво устройство в рамките на 5 минути, те автоматично ще се изключат.

Светодиодна индикация:

- Включено – мига 5 пъти в синьо
- Изключено – мига 5 пъти в червено
- Свързано – мига в синьо
- Режим на сдвояване – мига в синьо/червено
- Входящо обаждане – мига в синьо на всеки 2 секунди
- По време на разговор – свети в синьо
- Ниска батерия – мига в червено
- Зареждане – свети в червено
- Заредено – не свети в червено

Технически характеристики на продукта:

- Версия BT: 5.2
- Обхват: 20 m
- Чипсет: Qualcomm QCC3040
- Кодек: aptX Adaptive, SBC
- Честотен диапазон: 20-20KHz
- Работна безжична честота: 2.400-2.480GHz
- Чувствителност: 42dB
- Импеданс: 32Ω
- Материал на слушалките: ABS/ силикон
- Капацитет на батерията: 110mAh
- Вход: DC5V/1A
- Слушане на музика: 10 часа
- Телефон: 7 часа
- Време в режим на готовност: приблизително 180 часа
- Време за зареждане: 120 минути 1-100%
- Размери на слушалките: 75 x 59 x 15 mm
- Тегло на слушалките: 17 g

Включено в комплекта:
1x FIXED Talk Pro Bluetooth слушалки
1x Ръководство за употреба
1x USB-C кабел

Забележки:
Продуктът е покрит от гаранция съгласно законовите разпоредби в страните, в които се продава. В случай на проблеми с обслужването, моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили устройството.
FIXED не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.

Грижа и поддръжка на продукта
Използвайте мека кърпа за почистване на корпуса на слушалката.

Предпазни мерки
Не излагайте устройството на дъжд или сняг и не го потапяйте във вода.
Не оставяйте устройството на слънце в колата.
Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина и не го оставяйте в близост до източници на топлина.
Не използвайте устройството, ако е било подложено на силен удар, ако е паднало или ако е повредено по някакъв начин.
Не разглобявайте оборудването, тъй като съществува риск от електрически удар и/или изгаряне. Не променяйте захранващия кабел.
Дръжте устройството далеч от деца. Неоторизираното отваряне или промяна на части от продукта ще доведе до анулиране на гаранцията.

- Температура на съхранение на продукта: 0 до 35 °C
- Работна температура на продукта: 0 до 40 °C

Отстраняване на неизправности:
В случай на проблеми с продукта, можете да се свържете с нашата поддръжка на www.fixed.zone/ podpora

Изхвърляне на продукта

(Приложимо в страни с отделни системи за събиране на рециклируеми материали).
Старите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Ако продуктът вече не работи, изхвърлете го в съответствие с приложимите разпоредби във вашата страна. Това гарантира, че старите продукти се рециклират по професионален начин и се елиминират негативните последици за околната среда. По тази причина електрическото оборудване е маркирано със символа, показан тук.

Този продукт е маркиран с CE в съответствие с Директива 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост и Директива 2011/65/ЕС за ограничаване на опасни вещества. FIXED. zone a.s. декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост и Директива 2011/65/ЕС за ограничаване на опасни вещества.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Чешка република

BG

BRUGERVEJLEDNING

Tak, fordi du har købt FIXED Talk Pro bluetooth-headsettet.

1. Mikrofon 1
2. Knap til lydforstærkning
3. Knap til dæmpning af lyd
4. LED-indikation
5. Tænd-knap
6. Knap til at slå mikrofonen fra
7. Mikrofon 2
8. Multifunktionsknap
9. USB-C-stik

Læs denne manual før brug.

INSTRUKTIONER TIL BRUG:

1. Tænd: Skub tænd/sluk-knappen opad. Headsettet skifter derefter til parringstilstand og blinker blåt og rødt. Efter vellykket parring blinker headsettet blåt hvert 5. sekund. Når headsettet tændes igen, opretter det forbindelse til den allerede parrede enhed.
2. Sluk: Skub tænd/sluk-knappen nedad. Efter slukning blinker den rødt LED 5 gange.
3. Besvar opkaldet: Tryk kort på multifunktionsknappen.
4. Læg på: Tryk kort på multifunktionsknappen.
5. Afvis opkald: Tryk på multifunktionsknappen og hold den nede i 2 sekunder.
6. Skift lydstyrke: Under et opkald eller mens du lytter til musik, skal du trykke på knappen Volume Up for at øge lydstyrken og trykke på knappen Volume Down for at sænke den. En tone vil gøre dig opmærksom på den maksimale/minimale lydstyrke.
7. Ring til det sidst kaldte nummer: Tryk på multifunktionsknappen 2 gange. En tone advarer dig, når nummeret er ringet op.
8. Ring til stemmeassistenten: Tryk på multifunktionsknappen og hold den nede i 2 sekunder.
9. Skift lydoutput: Under et opkald skal du trykke på volumenknappen og holde den nede i 3 sekunder, indtil du hører et bip. Lyden overføres derefter fra headsettet til telefonen. Samme handling kan bruges til at overføre lyd fra telefonen til headsettet.
10. Slå mikrofonen fra: Tryk på knappen til at slå mikrofonen fra under et opkald. Mikrofonen slukkes, når der lyder et bip. Tryk kortvarigt på knappen igen for at slå den til igen.
11. Stop/afspil musik: Tryk kortvarigt på multifunktionsknappen.
12. Næste sang: Tryk og hold knappen nede for at forstærke lyden i 2 sekunder.
13. Forrige sang: Tryk og hold mute-knappen nede i 2 sekunder.
14. Tilslut en anden enhed: Tilslut telefon A til headsettet. Når der er tilsluttet, skal du holde mikrofonens mute-knap nede i 2 sekunder. Parringstilstanden starter derefter. Slut telefon B til headsettet.
15. Skift opkaldet mellem enhederne: Hvis du modtager et opkald fra enhed B, mens et opkald er i gang på telefon A, skal du dobbeltklikke på multifunktionsknappen for at skifte mellem opkald fra telefon A og telefon B. For at afvise et indgående opkald fra telefon B, mens et opkald er i gang på telefon A, skal du trykke på multifunktionsknappen og holde den nede i 2 sekunder.
16. Glemme en parret enhed: Hold lydstyrke op- og lydstyrke ned-knapperne nede i 8 sekunder. Der lyder et bip for at underrette dig om, at enheden er blevet glemt. Headsettet skifter automatisk til parringstilstand.
17. Headsettet skifter automatisk til inaktiv tilstand, hvis det ikke er forbundet til nogen enhed inden for 5 minutter. Hvis ingen enhed er tilsluttet inden for 5 minutter i inaktiv tilstand, slukkes det automatisk.

LED-INDIKATION:

- Tænd – Blinker 5x blåt
- Sluk - Blinker 5x rødt
- Tilsluttet - Blinker blåt
- Parringstilstand - Blinker blåt/rødt
- Indgående opkald - Blinker blåt hvert 2. sekund
- Under opkald - Lyser blåt
- Lavt batteriniveau - Blinker rødt
- Opladning - Lyser rødt
- Opladet - Lyser ikke rødt

PRODUKTSPECIFIKATIONER:

- BT-version: 5.2
- Rækkevidde: 20 m
- Chipset: Qualcomm QCC3040
- Codec: aptX Adaptive, SBC
- Frekvensområde: 20-20KHz
- Trådløs driftsfrekvens: 2.400-2.480GHz
- Følsomhed: 42dB
- Impedans: 32Ω
- Materiale til hovedtelefoner: ABS/silicium
- Batterikapacitet: 110mAh
- Indgang: DC5V/1A
- Musikmning: 10 timer
- Telefon: 7 timer
- Standby-tid: ca. 180 timer
- Opladningstid: 120 minutter 1-100%.
- Hovedtelefonernes dimensioner: 75 x 59 x 15 mm
- Hovedtelefonernes vægt: 17 g

PAKKEN INDEHOLDER:
1x FIXED Talk Pro Bluetooth-headset
1x brugervejledning
1x USB-C-kabel

BEMÆRKNINGER:
Produktet er dækket af garanti i henhold til de juridiske bestemmelser i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer bedes du kontakte den forhandler, hvor du har købt enheden.
FIXED påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET
Brug en blød klud til at rengøre håndsættets krop.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER
Udsæt ikke enheden for regn eller sne, og nedsænk den ikke i vand.

EFTERLAD IKKE ENHEDEN I SOLEN I BILEN.
Udsæt ikke enheden for direkte sollys, og efterlad den ikke i nærheden af varmekilder.
Brug ikke enheden, hvis den har været udsat for et kraftigt slag, hvis den er blevet tabt, eller hvis den er beskadiget på nogen måde.
Skil ikke udstyret ad, da der er risiko for elektrisk stød og/eller forbrændinger. Du må ikke ændre på netledningen.
Hold enheden uden for børns rækkevidde. Uautoriseret åbning eller ændring af produktdele vil gøre garantien ugyldig.

- Produktets opbevaringstemperatur: 0 til 35 °C
- Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

FEJLFINDING:
I tilfælde af problemer med produktet kan du kontakte vores support på www.fixed.zone/ podpora

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER

(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer).
Gamle produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaaffald! Hvis produktet ikke længere virker, skal det bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler i dit land.
Dette sikrer, at gamle produkter genbruges på en professionel måde, og eliminerer også negative miljømæssige konsekvenser. Af denne grund er der elektriske udstyr markeret med det symbol, der vises her.

Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med EMC-direktiv 2014/30/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU. FIXED. zone a.s. erklærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjekkiet

DA

BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für das Bluetooth-Headset FIXED Talk Pro entschieden haben.

1. Mikrofon 1
2. Taste zur Tonverstärkung
3. Taste zur Tonabschwächung
4. LED-Anzeige
5. Ein-/Aus-Taste
6. Taste zum Stummschalten des Mikrofons
7. Mikrofon 2
8. Multifunktionstaste
9. USB-C-Anschluss

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Einschalten: Schieben Sie den Netzschalter nach oben. Das Headset wechselt dann in den Pairing-Modus und blinkt blau und rot. Nach erfolgreichem Pairing blinkt das Headset alle 5 Sekunden blau. Beim erneuten Einschalten verbindet sich das Headset mit dem bereits gekoppelten Gerät.
2. Ausschalten: Schieben Sie den Netzschalter nach unten. Nach dem Ausschalten blinkt die LED fünfmal.
3. Anruf annehmen: Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste.
4. Anruf beenden: Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste.
5. Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.
6. Lautstärke ändern: Drücken Sie während eines Anrufs oder beim Musikhören die Lauter-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen, und die Leiser-Taste, um sie zu verringern. Ein Ton weist Sie auf maximale/ minimale Lautstärke hin.
7. Zuletzt gewählte Nummer wählen: Drücken Sie die Multifunktionstaste zweimal. Ein akustisches Signal weist Sie darauf hin, dass die Nummer gewählt wird.
8. Sprachassistent aufrufen: Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.
9. Audioausgabe umschalten: Halten Sie während eines Gesprächs die Lautstärketaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Der Ton wird dann von Headset zum Telefon übertragen. Mit derselben Funktion können Sie den Ton vom Telefon zum Headset übertragen.
10. Mikrofon stummschalten: Drücken Sie während eines Gesprächs die Mikrofon-Stummschalttaste. Das Mikrofon wird ausgeschaltet, wenn der Signalton ertönt. Drücken Sie die Taste erneut kurz, um es wieder einzuschalten.
11. Musik stoppen/abspielen: Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste.
12. Nächster Titel: Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Ton zu verstärken.
13. Vorheriger Titel: Halten Sie die Stummschalttaste 2

HU

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED Talk Pro Bluetooth fülhallgatót.

1. Mikrofon 1
2. Hangfelerősítő gomb
3. Hangcsillapító gomb
4. LED jelzőfény
5. Be-/kikapcsoló gomb
6. Mikrofon némító gomb
7. Mikrofon 2
8. Többfunkciós gomb
9. USB-C csatlakozó

Használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Bekapcsolás: csúsztassa felfelé a bekapcsológombot. A fülhallgató párosítási módba vált, és kék és piros színnel villog. A párosítás sikeres befejezése után a fülhallgató 5 másodpercenként két színnel villog. A készülék újjáli bekapcsolásakor a fülhallgató csatlakozik a már párosított eszközhöz.
2. Kikapcsolás: csúsztassa a bekapcsológombot lefelé, és tartsa lenyomva ezután a piros LED 5-ször villog.
3. Hívás fogadása: nyomja meg röviden a többfunkciós gombot.
4. Hívás befejezése: nyomja meg röviden a többfunkciós gombot.
5. Hívás elutasítása: tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 2 másodpercig.
6. Hangerő módosítása: Hívás közben vagy zenehallgatás közben nyomja meg a Hangerő fel gombot a hangerő növeléséhez, és a Hangerő le gombot a hangerő csökkentéséhez. A maximális/minimális hangerő elérését hangjelzés jelzi.
7. Az utolsó szám tárcsázása: Nyomja meg kétszer a többfunkciós gombot. A szám tárcsázásakor hangjelzés hallható.
8. Hívja a hangsegédet: tartsa lenyomva a multifunkciós gombot 2 másodpercig.
9. Váltson audio kimenetet: Hívás közben tartsa lenyomva a hangerő növelő gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall. A hang ezután a fülhallgatóról a telefonra kerül át. Ugyanezzel a művelettel a hang a telefonról a fülhallgatóra tartható fel.
10. Mikrofon némítása: Hívás közben nyomja meg a mikrofon némító gombot. A mikrofon kikapcsol, amikor hangjelzés hallható. A gomb rövid megnyomásával kapcsolhatja vissza.
11. Zene leállítása/lejátszása: Nyomja meg röviden a multifunkciós gombot.
12. Következő dal: Tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig a hang erősítéséhez.
13. Előző dal: Tartsa lenyomva a némítás gombot 2 másodpercig.
14. Második eszköz csatlakoztatása: Csatlakoztassa az A telefont a fülhallgatóhoz. A csatlakozás után tartsa lenyomva a mikrofon némítás gombot 2 másodpercig. Ezzel elindul a párosítási mód. Csatlakoztassa a B telefont a fülhallgatóhoz.
15. Hívás kézikapcsolása az eszközök között: Ha a telefon A-n folyamatban van egy hívás, és a telefon B-n hívás érkezik, kattintson duplán a többfunkciós gombra a telefon B várakoztatásához és a telefon A várakoztatásához. Amikor a telefon B befejezi a hívást, a telefon A automatikusan folytatja a hívást. A többfunkciós gombra kattintva duplán is válthat a telefon A és a telefon B hívását között.

Ha az A telefonon hívás folyik, és a B telefonról érkezik hívás, a multifunkciós gombot 2 másodpercig lenyomva tartva utasíthatja el a hívást.
16. Párosított eszköz elfelejtése: tartsa lenyomva a hangerő növelő és csökkentő gombokat 8 másodpercig. A hangjelzés jelzi, hogy az eszköz elfelejtése sikeres volt. A fülhallgató automatikusan párosítási módba vált.
17. A fülhallgató automatikusan készenléti módba vált, ha 5 percen belül nem csatlakozik hozzá egyetlen eszköz sem. Ha kiesnek a párosított eszközök 5 percen belül nem csatlakozik hozzá eszköz, automatikusan kikapcsol.

LED-JELZÉS:

- Bekapcsolás – 5-ször kék villogás
- Kikapcsolás – 5-ször piros villogás
- Csatlakoztatva – kék villogás
- Párosítási mód – kék/piros villogás
- Bejövő hívás – 2 másodpercenként kék villogás

Hívás közben – kék fény

Alacsony akkumulátor töltöttség – piros villogás

Töltés – piros fény

Töltés befejezve – piros fény nem ég

TERMÉKADATOK:

- BT verzió: 5.2
- Hatótávolság: 20 m
- Chipset: Qualcomm QCC3040
- Codec: aptX Adaptive, SBC
- Frekvenciatartomány: 20-20 kHz
- Vezeték nélküli működési frekvencia: 2,400-2,480 GHz
- Érzékenység: 42 dB
- Impedancia: 32 Ω
- Fejhallgató anyaga: ABS/szilikon
- Akkumulátor kapacitás: 110 mAh
- Bemenet: DC5V/1A
- Zenehallgatás: 10 óra
- Telefonálás: 7 óra
- Készenléti idő: kb. 180 óra
- Töltési idő: 120 perc 1-100%
- Fejhallgató méretei: 75 x 59 x 15 mm
- Fejhallgató súlya: 17 g

A CSOMAG TARTALMA:

1x FIXED Talk Pro Bluetooth fülhallgató
1x Felhasználói kézikönyv
1x USB-C kábel

MEGJEGYZÉSEK:

A termékre az értékesítés szerinti országok jogszabályai szerinti garancia vonatkozik. Szervizelési problémák esetén kérjük, forduljon a készüléket értékesítő kereskedőhöz.
A FIXED nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

A készítek testét puha ruhával tisztítsa meg.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy hőnek, és ne merítse vízbe. Ne hagyja a készüléket a napon az autóban.
Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, és ne hagyja hőforrások közelében.
Ne használja a készüléket, ha erős ütésnek volt kitéve, ha leejtette, vagy ha bármilyen módon megsérült.
Ne szerelje szét a készüléket, mert áramütés és/vagy égési sérülések veszélye áll fenn. Ne módosítsa a tapkabelt.
Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva. A termék alkatrészeinek lenyosódása lenyomva a hangerő növelő és csökkentő gombokat 8 másodpercig.
A hangjelzés jelzi, hogy az eszköz elfelejtése sikeres volt.
A fülhallgató automatikusan párosítási módba vált.
17. A fülhallgató automatikusan készenléti módba vált, ha 5 percen belül nem csatlakozik hozzá egyetlen eszköz sem. Ha kiesnek a párosított eszközök 5 percen belül nem csatlakozik hozzá eszköz, automatikusan kikapcsol.

LED-JELZÉS:

- Bekapcsolás – 5-ször kék villogás
- Kikapcsolás – 5-ször piros villogás
- Csatlakoztatva – kék villogás
- Párosítási mód – kék/piros villogás

Bejövő hívás – 2 másodpercenként kék villogás

Hívás közben – kék fény

Alacsony akkumulátor töltöttség – piros villogás

Töltés – piros fény

Töltés befejezve – piros fény nem ég

TERMÉKADATOK:

- BT verzió: 5.2
- Hatótávolság: 20 m
- Chipset: Qualcomm QCC3040
- Codec: aptX Adaptive, SBC
- Frekvenciatartomány: 20-20 kHz
- Vezeték nélküli működési frekvencia: 2,400-2,480 GHz
- Érzékenység: 42 dB
- Impedancia: 32 Ω
- Fejhallgató anyaga: ABS/szilikon
- Akkumulátor kapacitás: 110 mAh
- Bemenet: DC5V/1A
- Zenehallgatás: 10 óra
- Telefonálás: 7 óra
- Készenléti idő: kb. 180 óra
- Töltési idő: 120 perc 1-100%
- Fejhallgató méretei: 75 x 59 x 15 mm
- Fejhallgató súlya: 17 g

A CSOMAG TARTALMA:

1x FIXED Talk Pro Bluetooth fülhallgató
1x Felhasználói kézikönyv
1x USB-C kábel

IT

MANUALE D'USO

Grazie per aver acquistato l'auricolare Bluetooth FIXED Talk Pro.

1. Microfono 1
2. Pulsante di amplificazione del suono
3. Pulsante di attenuazione del suono
4. Indicatore LED
5. Pulsante di accensione
6. Pulsante di disattivazione del microfono
7. Microfono 2
8. Pulsante multifunzione
9. Connettore USB-C

Leggere questo manuale prima dell'uso.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Accensione: far scorrere il pulsante di accensione verso l'alto. L'auricolare passerà alla modalità di accoppiamento e lampeggerà in blu e rosso. Una volta completato l'accoppiamento, l'auricolare lampeggerà in blu ogni 5 secondi. Quando viene riacceso, l'auricolare si connetterà al dispositivo già accoppiato.
2. Spegnimento: far scorrere il pulsante di accensione verso il basso. Dopo lo spegnimento, il LED rosso lampeggerà 5 volte.
3. Rispondere alla chiamata: premere brevemente il pulsante multifunzione.
4. Terminare la chiamata: premere brevemente il pulsante multifunzione.
5. Rifiutare la chiamata: tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi.
6. Modificare il volume: durante una chiamata o mentre si ascolta musica, premere il pulsante Volume su per aumentare il volume e il pulsante Volume giù per diminuire. Un segnale acustico avvisa quando si raggiunge il volume massimo/minimo.
7. Comporre l'ultimo numero chiamato: premere 2 volte il pulsante multifunzione. Un segnale acustico avvisa quando il numero è stato composto.
8. Chiamare l'assistente vocale: tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi.
9. Cambiare l'uscita audio: durante una chiamata, tenere premuto il pulsante Volume su per 3 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico. L'audio viene quindi trasferito dall'auricolare al telefono. La stessa operazione può essere utilizzata per trasferire l'audio dal telefono all'auricolare.
10. Disattiva il microfono: durante una chiamata, premi il pulsante di disattivazione del microfono. Il microfono si spegnerà quando sentirai il segnale acustico. Premi nuovamente il pulsante per riattivarlo.
11. Interrompi/riproduci musica: premi brevemente il pulsante multifunzione.
12. Brano successivo: tieni premuto il pulsante per amplificare il suono per 2 secondi.
13. Brano precedente: tenere premuto il pulsante di diminuzione del suono per 2 secondi
14. Collegare un secondo dispositivo: collegare il telefono A all'auricolare. Una volta collegato, tenere premuto il pulsante di disattivazione del microfono per 2 secondi. Si avvierà la modalità di accoppiamento. Collegare il telefono B all'auricolare.
15. Passare da una chiamata all'altra: se si riceve una chiamata dal dispositivo B mentre è in corso una chiamata sul telefono A, fare doppio clic sul pulsante multifunzione per mettere in attesa il telefono B e il telefono A. Quando il telefono B termina la chiamata, il telefono A riprende automaticamente la chiamata. È anche possibile fare doppio clic sul pulsante multifunzione per passare da una chiamata all'altra tra il telefono A e il telefono B.

Per rifiutare una chiamata in arrivo dal telefono B mentre è in corso una chiamata sul telefono A, tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi.
16. Dimenticare un dispositivo accoppiato: tenere premuti contemporaneamente i pulsanti di aumento e diminuzione del volume per 8 secondi. Un segnale acustico avvisa che il dispositivo è stato dimenticato correttamente. L'auricolare passerà automaticamente alla modalità di accoppiamento.
17. L'auricolare passerà automaticamente alla modalità standby se non viene collegato a nessun dispositivo entro 5 minuti.

INDICATORI LED:

- Accensione: lampeggia 5 volte in blu
- Spegnimento: lampeggia 5 volte in rosso

Connesso: lampeggia in blu

Modalità di accoppiamento: lampeggia in blu/rosso

Chiamata in arrivo – Lampeggia blu ogni 2 secondi

Durante la chiamata – Si illumina di blu

Batteria scarica – Lampeggia rosso

In carica – Si illumina di rosso

Carica completa – Non si illumina di rosso

SPECIFICHE DEL PRODOTTO:

- Versione BT: 5.2
- Portata: 20 m
- Chipset: Qualcomm QCC3040
- Codec: aptX Adaptive, SBC
- Gama de frequências: 20-20KHz
- Frequência sem fios de funcionamento: 2,400-2,480GHz
- Sensibilidade: 42dB
- Impedância: 32Ω
- Material dos auscultadores: ABS/silicone
- Capacidade da bateria: 110mAh
- Entrada: DC5V/1A

Reprodução de música: 10 horas

Telefone: 7 horas

Tempo em standby: aprox. 180 horas

Tempo de carregamento: 120 minutos 1-100%

Dimensões dos auscultadores: 75 x 59 x 15 mm

Peso dos auscultadores: 17 g

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

1x Auricolare Bluetooth FIXED Talk Pro
1x Manuale utente
1x Cavo USB-C

NOTE:

Il prodotto è coperto da garanzia secondo le normative vigenti nei paesi in cui è venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il dispositivo.
FIXED non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto.

CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

Utilizzare un panno morbido per pulire il corpo del ricevitore.
Precauzioni di sicurezza
Non esporre il dispositivo alla pioggia o alla neve né immergerlo in acqua.
Non lasciare il dispositivo al sole all'interno dell'auto.
Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta né lasciarlo vicino a fonti di calore.
Non utilizzare il dispositivo se ha subito un forte impatto, se è caduto o se è danneggiato in qualsiasi modo.
Non smontare l'apparecchio, poiché sussiste il rischio di scosse elettriche e/o ustioni. Non modificare il cavo di alimentazione. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. L'apertura o la modifica non autorizzata di parti del prodotto invalida la garanzia.

- Temperatura di conservazione del prodotto: da 0 a 35 °C.
- Temperatura di funzionamento del prodotto: da 0 a 40 °C.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

In caso di problemi con il prodotto, è possibile contattare il nostro servizio di assistenza all'indirizzo www.fixed.zone/podpora

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).
I prodotti contrassegnati devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Se il prodotto non funziona più, smaltirlo in conformità con le normative vigenti nel proprio paese.
Ciò garantisce che i prodotti vengano riciclati in modo professionale ed elimina anche le conseguenze negative per l'ambiente. "Pz" quarto motivo. Il apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo qui riportato.

Questo prodotto è marcato CE in conformità alla Direttiva EMC 2014/30/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle Direttive EMC 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Repubblica Ceca

LT

NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame už FIXED Talk Pro bluetooth ausinių pirkimą.

1. Mikrofonas 1
2. Garso stiprinimo mygtukas
3. Garso silpninimo mygtukas
4. LED indikatorius
5. Įjungimo mygtukas
6. Mikrofono išjungimo mygtukas
7. Mikrofonas 2
8. Daugiafunkcinis mygtukas
9. USB-C jungtis

Prieš naudodami perskaitykite šią instrukciją.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:

1. Įjungimas: pastumkite maitinimo mygtuką į viršų. Ausinės pereis į suporavimo režimą ir mirksės mėlyna ir raudona spalvomis. Sėkmingai suporavus, ausinės mirksės mėlyna spalva kas 5 sekundes. Vėl įjungus, ausinės prisijungs prie jau suporuoto įrenginio.
2. Išjungimas: stumkite maitinimo mygtuką žemyn. Išjungus, raudonas LED lemputė mirgės 5 kartus.
3. Skambučio priėmimas: trumpai paspauskite daugiafunkcinį mygtuką.
4. Skambučio atmetimas: trumpai paspauskite daugiafunkcinį mygtuką.
5. Skambučio atmetimas: 2 sekundes laikykite nuspaudę daugiafunkcinį mygtuką.
6. Garsumo keitimas: pokalbio metu arba klausydamiesi muzikos, paspauskite garsumo didinimo mygtuką, kad padidintumėte garsumą, ir garsumo mažinimo mygtuką, kad jį sumažintumėte. Tonas įspės jus apie maksimalų / minimalų garsumą.
7. Paskutinio numerio rinkimas: 2 kartus paspauskite daugiafunkcinį mygtuką. Tonas įspės jus, kai numeris bus surinktas.
8. Iššaukti balso asistentą: 2 sekundes laikykite nuspaudę daugiafunkcinį mygtuką.
9. Perjungti garso išvestį: pokalbio metu 3 sekundes laikykite nuspaudę garsumo didinimo mygtuką, kol išgirsite pypteliėjimą. Garso signalas bus perkeliamas iš ausinių į telefoną. Ta pačia tvarka galėsite perkelti garso signalą iš telefono į ausines.
10. Mikrofono išjungimas: pokalbio metu paspauskite mikrofono išjungimo mygtuką. Pamatę signalą, mikrofonas bus išjungtas. Norėdami vėl įjungti mikrofoną, trumpai paspauskite mygtuką.
11. Muzikos paleidimas/sustabdymas: trumpai paspauskite daugiafunkcinį mygtuką.
12. Kitas kūrinys: paspauskite ir 2 sekundes laikykite nuspaudę mygtuką, kad garsas būtų susiprintinas.
13. Ankstesnis kūrinys: 2 sekundes laikykite nuspaudę mykimo mygtuką.
14. Prijunkite antrąjį įrenginį: prijunkite telefoną A prie ausinių. Prijungus, 2 sekundes laikykite nuspaudę mikrofono mykimo mygtuką. Tada prasidės poravimo režimas. Prijunkite telefoną B prie ausinių.
15. Perjungti skambutį tarp įrenginių: jei skambinsi įrenginys B, o telefonas A jau yra užimtas, dukart spustelėkite daugiafunkcinį mygtuką, kad telefonas B būtų perjungtas į laukimo režimą, o telefonas A – į laukimo režimą. Kai telefonas B baigia pokalbį, telefonas A automatiškai atnaujina pokalbį. Taip pat galite dukart spustelėti daugiafunkcinį mygtuką, kad perjungtumėte skambučius iš telefono A į telefoną B ir atvirkščiai.

Norėdami atmesti skambutį iš telefono B, kai vyksta pokalbis telefone A, 2 sekundes palaikykite nuspaudę daugiafunkcinį mygtuką.
16. Susietų įrenginių pamiršimas: 8 sekundes palaikykite nuspaudę garsumo didinimo ir mažinimo mygtukus. Pranešimas apie sėkmingą įrenginio pamiršimą bus pateiktas garso signalu. Ausinės automatiškai pereis į susijusį režimą.
17. Jei ausinės per 5 minutes nebus prijungtos prie jokio įrenginio, jos automatiškai pereis į budėjimo režimą.

Jei budėjimo režimu per 5 minutes nebus prijungtas joks įrenginys, ausinės automatiškai išsijungs.

LED INDIKATORIUS:

- Įjungta – mirksi 5 kartus mėlyna spalva
- Išjungta – mirksi 5 kartus raudona spalva

Prijungta – mirksi mėlyna spalva

Susijęs režimas – mirksi mėlyna/raudona spalva

Įeinantis skambutis – mirksi mėlyna kas 2 sekundes

Skambučio metu – šviečia mėlyna

Mažai baterijos – mirksi raudona

Įkraunama – šviečia raudona

Įkrauta – nešviečia raudona

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS:

- BT versija: 5.2
- Veikimo spindulys: 20 m
- Lustas: Qualcomm QCC3040
- Kodekas: aptX Adaptive, SBC
- Dažnių diapazonas: 20-20 kHz
- Bevielių ryšio dažnis: 2,400-2,480 GHz
- Jautrumas: 42 dB
- Impedansas: 32 Ω
- Ausinių medžiaga: ABS/silikonas
- Baterijos talpa: 110 mAh
- Įėjimas: DC5V/1A
- Muzikos klausymas: 10 valandų
- Telefonas: 7 valandos
- Budėjimo laikas: apie 180 valandų
- Įkrovimo laikas: 120 minučių 1-100%
- Ausinių matmenys: 75 x 59 x 15 mm
- Ausinių svoris: 17 g

PAKUOTĖJE YRA:

1x FIXED Talk Pro Bluetooth ausinės
1x Vartotojo vadovas
1x USB-C laidas

PASTABOS:

Produktui taikoma garantija pagal šalių, kuriose jis parduodamas, teisės aktų nuostatas. Jei kyla problemų dėl aptarnavimo, kreipkitės į parduotuvę, kurioje įsigijote įrenginį.
FIXED neatsako už žalą, padarytą netinkamai naudojant produktą.

PRODUKTO PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Naudokite minkštą šluostę, kad nuvalytumėte ausinių korpusą.

SAUGOS PRIEMONĖ

Nelaikykite prietaiso lietuje ar sniege ir nemerkite jo į vandenį. Nelaikykite prietaiso saulėje paliktame automobilyje.
Nelaikykite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose ir netoli šilumos šaltinių.
Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo stipriai sudaužytas, nukrito ar yra kitaip pažeistas.
Negalima išardyti įrangos, nes yra elektros smūgio ir (arba) nudegimų pavojus. Negalima modifikuoti maitinimo laido. Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neteisėtas produkto dalių atidarymas ar modifikavimas panaikina garantija.

- Temperatura dėl saugojimo: produsului: 0 pানা la 35 °C.
- Temperatura de funcționare a produsului: 0 pানা la 40 °C.

DEPANARE:

În cazul în care întâmpini probleme cu produsul, puteți contacta serviciul nostru de asistență la adresa www.fixed.zone/podpora.

ELIMINAREA PRODUSULUI

(Aplicabil în țările cu sisteme separate de colectare a materialelor reciclabile).
Produsele care nu mai trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere! Dacă produsul nu mai funcționează, aruncați-l în conformitate cu reglementările aplicabile în țara dumneavoastră. Astfel, produsele vechi sunt reciclate în mod profesional și se elimină consecințele negative asupra mediului. Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul prezentat aici.

Acest produs poartă marcajul CE în conformitate cu Directiva EMC 2014/30/UE și Directiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții relevante ale Directivelor EMC 2014/30/UE și RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Republica Cehă

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties FIXED Talk Pro Bluetooth austiņas.

1. Mikrofons 1
2. Skaņas pastiprināšanas poga
3. Skaņas vājināšanas poga
4. LED indikators
5. Ieslēgšanas poga
6. Mikrofona izslēgšanas poga
7. Mikrofons 2
8. Daudzfunkciju poga
9. USB-C savienojums

Pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS:

1. Ieslēgšana: pabīdiet ieslēgšanas pogu uz augšu. Austiņas pārslēgsies uz savienošanas režīmu un mirgos zilā un sarkanā krāsā. Pēc veiksmīgas savienošanas austiņas mirgos zilā krāsā ik pēc 5 sekundēm. Kad austiņas tiks ieslēgtas atkārtoti, tās savienosies ar jau savienoto ierīci.
2. Izslēgšana: pabīdiet ieslēgšanas pogu uz leju. Pēc veiksmīgas savienošanas austiņas mirgos zilā un sarkanā krāsā. Pēc 5 sekundēm. Kad austiņas tiks ieslēgtas atkārtoti, tās savienosies ar jau savienoto ierīci.
3. Zvanu atbildēšana: īsi nospiediet daudzfunkciju pogu.
4. Zvanu noraidīšana: īsi nospiediet daudzfunkciju pogu.
5. Zvanu noraidīšana: nospiediet un turiet daudzfunkciju pogu 2 sekundes.
6. Skaļuma maiņa: Zvanīšanas laikā vai klausoties mūziku, nospiediet pogu Skaļāk, lai palielinātu skaļumu, un pogu Klusāk, lai samazinātu skaļumu. Tonis brīdinās par maksimālo/minimālo skaļumu.
7. Pēdējā izsaukta numura izsaukšana: Nospiediet daudzfunkciju pogu 2 reizes. Skanas signāls brīdinās, kad numurs ir izsaukts.
8. Zvanīt balss palīgam: nospiediet un turiet nospiestu daudzfunkciju pogu 2 sekundes.
9. Pārslēdziet audio izvadi: zvana laikā nospiediet un turiet nospiestu skaļuma palielināšanas pogu 3 sekundes, līdz dzirdat signālu. Skaņa tiek pārraidīta no austiņām uz tālruni. To pašu darbību var izmantot, lai pārraidītu skaņu no tālruņa uz austiņām.
10. Mikrofona izslēgšana: Zvanīšanas laikā nospiediet mikrofona izslēgšanas pogu. Mikrofons tiks izslēgts, kad atskanēs signāls. Lai to atkal ieslēgtu, nospiediet pogu vēlreiz.
11. Mūzikas atskaņošanas apturēšana/atskaņošana: Nospiediet daudzfunkciju pogu.
12. Nākamā dziesma: Nospiediet un turiet pogu, lai pastiprinātu skaņu 2 sekundes.
13. Iepriekšējā dziesma: Nospiediet un turiet pogu klusināšanai 2 sekundes.
14. Otrās ierīces savienošana: Savienojiet tālruni A ar austiņām. Pēc savienošanas turiet pogu mikrofona klusināšanai 2 sekundes. Tad sāksies savienošanas režīms. Savienojiet tālruni B ar austiņām.
15. Zvanu pārslēgšana starp ierīcēm: ja zvanu saņem no ierīces B, kamēr zvanu ir ieslēgts telefonā A, divreiz noklikšķiniet uz daudzfunkciju pogas, lai pārtrauktu zvanu telefonā B un pārtrauktu zvanu telefonā A. Kad zvans telefonā B beidzas, zvans telefonā A automātiski atsākas. Jūs varat ari divreiz noklikšķināt uz daudzfunkciju pogas, lai pārslēgtos starp zvaniem no telefona A un telefona B.

Lai noraidītu ienākošo zvanu no tālruņa B, kamēr notiek zvans tālrunī A, nospiediet un turiet nospiestu daudzfunkciju pogu 2 sekundes.
17. Pāri saņemšanas ierīces aizmirst: turiet nospiestas skaļuma palielināšanas un samazināšanas pogas vienlaikus 8 sekundes. Skanēs signāls, kas paziņos, ka ierīce ir veiksmīgi aizmirsta. Austiņas automātiski pārslēgsies uz pāri saņemšanas režīmu.
18. Austiņas automātiski pārslēgsies uz gaidīšanas režīmu, ja 5 minūšu laikā tās netiks savienotas ar nevienu ierīci. Ja gaidīšanas režīmā 5 minūšu laikā netiks savienota neviena ierīce, tās automātiski izslēgsies.

LED INDIKATORS:

- Ieslēgts – 5 reizes mirgo zils
- Izslēgts – 5 reizes mirgo sarkans

Savienots – mirgo zils

Savienošanas režīms – mirgo zils/sarkans

Ienākošs zvans – mirgo zili ik pēc 2 sekundēm

Zvana laikā – deg zili

Zems akumulatora līmenis – mirgo sarkani

Uzlāde – deg sarkani

Uzlādēts – nedeg sarkani

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS:

- BT versija: 5.2
- Darbības rādius: 20 m
- Mikrodatne: Qualcomm QCC3040
- Kodeks: aptX Adaptive, SBC
- Frekvenču diapazons: 20-20 kHz
- Darbības bezvadu frekvence: 2,400-2,480 GHz
- Jūtība: 42 dB
- Impedance: 32 Ω
- Austiņu materiāls: ABS/silikons
- Akumulatora jauda: 110 mAh
- Ieeja: DC5V/1A
- Mūzikas klausīšanās: 10 stundas
- Tālrunis: 7 stundas
- Gaidstāves laiks: aptuveni 180 stundas
- Uzlādes laiks: 120 minūtes 1-100%
- Austiņu izmēri: 75 x 59 x 15 mm
- Austiņu svars: 17 g

KOMPLEKTĀCIJĀ IETILPST:

1x FIXED Talk Pro Bluetooth austiņas
1x lietotāja rokasgrāmata
1x USB-C kabelis

PIEZĪMES:

Produktam ir garantija saskaņā ar tās valstīs, kurā tas tiek pārdots, spēkā esošajiem tiesību aktiem. Ja rodas problēmas ar servisu, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties ierīci.
FIXED neuznemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas rezultātā.

PRODUKTA KOPŠANA UN UZTURĒŠANA

Austiņas korpusu tīriet ar mīkstu drānu.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Nelietojiet ierīci noklājt lietū vai sniegā, kā arī nemērcējiet to ūdenī.
Neatstājiet ierīci automašīnā saulē.
Nelaujiet ierīci noklājt tiešā saules gaismā un neatstājiet to siltuma avotu tuvumā.
Nelietojiet ierīci, ja tā ir cietusi no spēcīga trieciena, ir nokritusi vai ir kā citādi bojāta.
Neizjauciet ierīci, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena vai/un apdeguma risks. Nemainiet barošanas vadu.
Ierīci turet bērniem nepieejamā vietā. Neatļauta produkta detaļu atvēršana vai modificēšana anulē garantiju.

- Produkta uzglabāšanas temperatūra: 0 līdz 35 °C
- Produkta darbības temperatūra: 0 līdz 40 °C

PROBLĒMU NOVĒRŠANA:

Ja rodas problēmas ar produktu, varat sazināties ar mūsu atbalsta dienestu, rakstot uz www.fixed.zone/podpora

PRODUKTA IZŅĒMŠANA

(Piemērojams valstīs, kurās ir atsevišķas pārstrādājama materiāla vākšanas sistēmas).
Vecos produktus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!
Ja produkts vairs nedarbojas, izmetiet to saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem noteikumiem. Tas nodrošina, ka vecie produkti tiek pārstrādāti profesionālā veidā, kā arī novērš negatīvas sekas uz vidi. Šā iemesla dēļ elektriskajām ierīcēm ir uzlikts šeit redzamais simbols.

Šim produktam ir CE marķējums saskaņā ar EMC direktīvu 2014/30/ES un RoHS direktīvu 2011/65/ES. FIXED.zone a.s. ar šo apliecina, ka šis produkts atbilst EMC 2014/30/ES un RoHS 2011/65/ES direktīvu būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čehija

NL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Bedankt voor het kopen van de FIXED Talk Pro Bluetooth-headset.

1. Microfoon 1
2. Knop voor geluidsversterking
3. Dempknop
4. LED-indicatie
5. Aan-knop
6. Knop voor dempen van microfoon
7. Microfoon 2
8. Multifunctionele knop
9. USB-C-connector

Lees deze handleiding voor gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Inschakelen: schuif de aan/uit-knop omhoog. De headset schakelt dan over naar de koppelingsmodus en knipert blauw en rood. Na succesvolle koppeling knippert de headset om de 5 seconden blauw. Wanneer u de headset weer inschakelt, maakt deze verbinding met het reeds gekoppelde apparaat.
2. Uitschakelen: schuif de aan/uit-knop naar beneden. Na het uitschakelen knippert het rode lampje 5 keer.
3. Oproep beantwoorden: druk kort op de multifunctionele knop.
4. Oproep beëindigen: druk kort op de multifunctionele knop.
5. Oproep weigeren: houd de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt.
6. Het volume wijzigen: tijdens een gesprek of terwijl u naar muziek luistert, drukt u op de knop Volume omhoog om het volume te verhogen en op de knop Volume omlaag om het volume te verlagen. Een toon geeft aan wanneer het maximale/minimale volume is bereikt.
7. Het laatst gekozen nummer bellen: druk 2 keer op de multifunctionele knop. Een geluidssignaal geeft aan wanneer het nummer wordt gekozen.
8. De spraakassistent oproepen: houd de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt.
9. De audio-uitgang wisselen: houd tijdens een gesprek de volumeknop omhoog 3 seconden ingedrukt totdat u een piepton hoort. Het geluid wordt dan overgeschakeld van de headset naar de telefoon. Dezelfde handeling kunnen gebruikt om het geluid van de telefoon naar de headset over te schakelen.
10. Microfoon dempen: Druk tijdens een gesprek op de knop voor het dempen van de microfoon. De microfoon wordt uitgeschakeld wanneer u een piepton hoort. Druk nogmaals kort op de knop om de microfoon weer in te schakelen.
11. Muziek stoppen/afspelen: Druk kort op de multifunctionele knop.
12. Volgend nummer: Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het geluid te versterken.
13. Vorig nummer: houd de dempknop 2 seconden ingedrukt.
14. Een tweede apparaat verbinden: verbind telefoon A met de headset. Houd de microfoondempknop 2 seconden ingedrukt zodra de verbinding tot stand is gebracht. De koppelingsmodus wordt dan gestart. Verbind telefoon B met de headset.
15. Overschakelen tussen apparaten: Als u een oproep ontvangt op apparaat B terwijl er een gesprek gaande is op telefoon A, dubbelklikt u op de multifunctionele knop om telefoon B in de wacht te zetten en telefoon A in de wacht te zetten. Wanneer telefoon B het gesprek beëindigt, wordt het gesprek op telefoon A automatisch hervat. U kunt ook dubbelklikken op de multifunctionele knop om te schakelen tussen gesprekken van telefoon A en telefoon B.

Om een inkomende oproep van telefoon B te weigeren terwijl er een gesprek gaande is op telefoon A, houd u de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt.
16. Een gekoppeld apparaat vergeten: houd de knoppen voor het verhogen en verlagen van het volume 8 seconden tegelijk ingedrukt. Er klinkt een pieptoon om aan te geven dat het apparaat succesvol is vergeten. De headset schakelt automatisch over naar de koppelingsmodus.
17. De headset schakelt automatisch over naar de standby-modus als deze binnen 5 minuten niet is verbonden met een apparaat. Als er binnen 5 minuten in de stand-bymodus geen apparaat is verbonden, wordt de headset automatisch uitgeschakeld.

LED-INDICATIE:

- Ingeschakeld – Knippert 5 keer blauw

Uitgeschakeld – Knippert 5 keer rood

Verbonden – Knippert blauw

Koppelingsmodus – Knippert blauw/rood

Inkomende oproep – Knippert elke 2 seconden blauw

Tijdens een gesprek – Brandt blauw

Batterij bijna leeg – Knippert rood

Opladen – Brandt rood

Opgeladen – Brandt niet rood

PRODUCTSPECIFICATIES:

- BT-versie: 5.2
- Bereik: 20 m
- Chipset: Qualcomm QCC3040
- Codec: aptX Adaptive, SBC
- Frequentiebereik: 20-20 kHz
- Draadloze frequentie: 2,400-2,480 GHz
- Gevoeligheid: 42 dB
- Impedantie: 32 Ω
- Materiaal hoofdtelefoon: ABS/silicon
- Batteriecapaciteit: 110 mAh
- Ingang: DC5V/1A
- Muziekuitgang: 10 uur
- Telefoon: 7 uur
- Stand-bytijd: ca. 180 uur
- Oplaadtijd: 120 minuten 1-100%
- Afmetingen hoofdtelefoon: 75 x 59 x 15 mm
- Gewicht hoofdtelefoon: 17 g

INCLUSIEF

1x FIXED Talk Pro Bluetooth-headset
1x Gebruikershandleiding
1x USB-C-kabel

OPMERKINGEN:

Het product valt onder de garantie van de wettelijke voorschriften in de landen waar het wordt verkocht. Neem bij serviceproblemen contact op met de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.
FIXED aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

PRODUCTVERZORGING EN ONDERHOUD

Gebruik een zachte doek om de behuizing van de handset schoon te maken.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Stel het apparaat niet bloot aan regen of sneeuw en dompel het niet onder in water.
Laat het apparaat niet in de zon liggen in de auto.
Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en laat het niet in de buurt van warmtebronnen liggen.
Geb